





Адкрытым тэкстам

## Валютны ці грашовы саюз?

Уладзімір КУЛАЖАНКА,  
доктар эканамічных навук, прафесар, сябра  
Цэнтральнай рады і выканкама Беларускай  
сацыял-дэмакратычнай грамады

У друку, вусных выступленнях самых высокіх дзяржаўных асоб краіны ўвесь час дэкларуюцца праблемы ўзаходжання Рэспублікі Беларусь у так званую агульную рублёвую прастору. І робіцца гэта на ўзроўні эфіраў: ах, як гэта добра, які цудоўны выратавальны кружок! Але сапраўды кіраўнікі альбо не ведаюць, што робіць надзвычайную справу, альбо, што яшчэ горш, калі ведаюць аб негатыўных наступствах, і тым не меней ідуць на гэты крок. Тады іма гэтаму зусім іншае...

Аргументацыя ідзе "ад хістарыя". Маўляў, глядзіце, на Захадзе ёсць адзіная еўрапейская валюта - эка, а чаму мы не можам пайсці на гэты крок і ўвесці свае міждзяржаўныя грошы? Але чаму грошы, а не валюту? Калі міждзяржаўны валюты, то што супраць? Але калі агульныя грошы другой, прытым ва ўсім дамянукай дзяржаў пад выглядам валюты, то праблема. Выкарыстоўваюцца нявыданыя простых людзей і панаўляюцца тое, што ёсць - умоўная валютная адзінка накітаваў нашага былога "пераданага" рубля, што выкарыстоўваўся ў краінах адшпугаўша ў нябыт СЭВ. "Пераданы рубль" быў, бо выкарыстоўваўся пры разліках, і яго стандарт вызначыўся на валютнаму курсу савецкага рубля, і не быў, бо ў фізічным разуменні яго не існавала. Затым былі рэальныя нацыянальныя грошы: рублі, злоты, маркі, форэнты і г.д. Гэта сама і ёсць. Гэта умоўная валютная адзінка, якая разлічваецца на аснове курсаў нацыянальных валют краіны - членаў ЕЭС і мае сусветную крэдытную аснову. Яна ўведзена ў 1979 годзе і служыць мерай вартасці ў механізме абменных курсаў, асноўнай для вызначэння ступені ахвільнасці рынчанага курса, індэксатарам пры валютных перавагах і крэдытных аперацыях. Побач з гэтай умоўнай валютнай функцыянуе і маюць надзейны валютны курс нацыянальныя грошы - дойчмарк, франкі, гвільды, фунты стэрлінгаў і г.д.

Дык, можа, калі мы створым рублёвую прастору, расійскі рубль будзе выконваць для нас такую ж ролю, як на Захадзе ёсць? І блізка не, бо рубль будзе абарачацца не толькі на банкахскіх рахунках, але і на руках у людзей. Зарплатаў яны будуць (калі будуць) атрымліваць у рублях. Ой, колькі будзе затрымаць з зарплат, колькі палак будзе плаціць, колькі палак будзе плаціць, колькі палак будзе плаціць. Значыцца, нацыянальны грошы не будзе, а калі і будзе што-не-

будзе накітаваў грошай, дык толькі сугатам.

Чого ж нас нясе ў рублёвую прастору? На думку ўлада - пэны становіцца адзінай і мы не будзем плаціць Рэспубліцы праз так званыя сусветныя цэны. Наўняў разлікі, бо пры рынку, да якога імкліва ідзе Расія, кожны вытворца прымае ўсе меры, каб зрабіць цэны выгаднымі для сябе і толькі ў мору гэтага - для пакупніка. Гэта закон рынку. Урад не можа прымусяць прыватніка знізіць цэны. Гэтае зніжэнне ён можа толькі кнуціць праз датацыю. А дзе ўзяць грошы, тым больш што да-маюць прапуніць не толькі Беларусь, а і ўсялякіх краінаў больш ступені і сярэднязасяўнасці рэспублікі. Паводле даных Цэнтра вывучэння эканамічнай кан'юнктуры пры ўрадзе ЗС, краіны старой рублёвай зоны ў гэтым годзе атрымалі ад Расіі велізарную дапамогу. Напрыклад, Узбекістан - 52 рублі 80 копеек на кожны 100 рублёў уласнага ВВП (валовага ўнутранага прадукта), Казахстан - адпаведна 48,8 рубля. Такіх вылікаў дэталі не атрымліваў нават калісці саўсцяў у лепшыя застойныя часы. Але для сярэднязасяўнасці краінаў гэта мала. Восі і імкнучыся ў гэтым годзе атрымаць ад Расіі велізарную дапамогу, а калі рубль там Рэспубліцы Беларусь, калі дапамога ёй хоць і значная, але складае толькі 8 рублёў 80 копеек на 100 рублёў ВВП? Выхад, імкненне дапамагчы ЗНП даможа краінам СНД не можа быць аказана прадуктам, якая няма, а толькі за кошт інтэнсіўнай працы друкарскага грошовага станка. Стане болей грошай, а не тавараў. Грошы расцягваюцца па прастору, у якой будзе лямпа і наша краіна. Вынік - інфляцыя. Яе ж хтосьці павінен пакрываць. Хопіць Расіі, але дастанецца і Беларусі. Восі і ўсё выйшла ад уступлення Рэспублікі Беларусь у агульную рублёвую прастору. Што мы будзем плаціць - гэта зразумела. Многа плаціць - таксама баспрасна. Невадмо, толькі адно - як доўга народ будзе цярпець абрабаванне.

Сур'ёзнае небяспечна ўступлення Рэспублікі Беларусь у агульную рублёвую прастору ўскладняецца тым, што варожы

беларускаму народу сілы пхнуць краіну ў эканамічны саюз. Чаму саюз? Няўжо мала эканамічных пагадненняў, тым болей што ў рэспубліцы няма сіл, якія б вы-ступілі супраць эканамічнага супрацоўніцтва з Расіяй ці якой-небудзь іншай краінай СНД - значыць эканамічны саюз мае палітычны колер. Ён накіраваны на захаванне палітычнай прасторы, а не эканамічнага поля. Аб гэтым эканамічным саюзе можа ісці гаворка, калі краіны, якія плануюць далучыцца да эканамічнага саюзу, маюць больш чым трохразовую розніцу ў аб'ёме вытворчасці. Паводле даных ААН, у 1990 годзе вытворчасць ВВП у Расіі ў разліку на чалавека складала 5867 долараў (32 працэнты ад усяго ВВП), а ў Беларусі - адпаведна 5706 долараў (31,1 працэнты), а ў Узбекістане - толькі 2232 долара (12,7 працэнты). Талдыкістан - 1789 долараў (9,8 працэнты). Хто возьме на бэрэгі гэтай краіны ва ўмовах рынку? Не варта забавіцца, што гэтыя краіны маюць не толькі розны ўзровень вытворчасці і спажывання, але і розныя гістарычныя традыцыі, менталітэты, нацыянальнае свядомасць і г.д. З гэтымі краінамі трэба падтрымліваць узаемавыгадныя адносіны і тым самым дапамагаць ім развівацца сваёй эканамічнай і станавіцца на ногі, а не рабіць халандыяныя сыравіны прыдатна. Выкажам сум-ную ўсёму аргументацыю, зноў жа, як кажуць, ад хістарыя. Прыхільнаму эканамічнаму саюзу, што, маўляў, трэба аднавіць былыя эканамічныя сувязі. Калі няма былых, то такім і застануцца. Не трэба забавіцца, што ў б'юльм Саюзе пад ілюзорную супольнасць савецкага народа стваралася эканамічная база - адзіны на-родна-гаспадарчы комплекс (АНК), дзе галоўным было не як забяспечыць эфектыўнасць вытворчасці, а як склеіць, а прасцей кажучы, знішчыць нацыю. Восі і везлі за тысячы кіламетраў сыравіну. Вытворчасць толькі імітавалася. Дзяля гэтага замест развіцця лывадовы на Беларусь везлі бавоўну з Сярэдняй Азіі для перапрацоўкі, развіцця не навукавысцую прамысловасць, а мета бамісткую. На беларускі зямлі ствараліся гігантскія хімічныя прамысловыя саішмат-выцныя калектывы, каб хутчэй перамяшчаць народы і ахвільнасць калінізацыю. Хто сказаў, што гэтыя сувязі павіны быць адноўлены? А калі і будучы адноўлены, то рынак адкіне іх зноў і зноў.

Не толькі на захаднім, але і на расійскім рынку, які будзе набліжацца да савецкага, стануць даць, не будзе месца дагані і нахалным таварам, паколькі яны выраблены на дарогой сыравіне, дастаўленай Бог ведае адкуль. Як кажуць у народзе, "за морам цялушка - палушка, за рублём перавоз". Так што дарэм-

на ўрадавая каманда кляпае эканамічны саюз. Для хасбула-таўскай Расіі ён, можа, і быў прыдатны, бо разлічваўся як пачатак рэстаўрацыі імперыі, а для дэмакратычнай - не. Іншая справа "абарона" так званых руска-моўнага насельніцтва, далёкіх падступаў да рубжовы імперыі ды іншых палітычных мэт. Але пры чым тут Рэспубліка Беларусь? Тым болей што для гэтага трэба перавярнуць усе ўнутры краіны: перагледзець статут Нацыянальна-банкі, каб зрабіць яго ва-канальным, сістэму падаткаабкладання, рэгулявання мыхных ад-носін і так ад па 35 пазычак. Якая ганьба! - усё гэта беларусы павіны зрабіць сваімі рукамі. Цікава, ці падумваюць гэтыя рукі ў дэпутатаў Вярхоўнага Савета ратыфікаваць ужо па-рафіраваныя пагадненні, якія ініцыятыўны эканамічнага саюзу да гэтага часу шырока не публікавалі, бо баяцца паказаць іх народу. Дастакоўка называць толькі некалькі лічбаў, каб паказаць, што мы, беларусы, будзем мець ад эканамічнага саюзу. Так, калі не было мыці на Беларусі ў былым Савецкім Саюзе, то валютныя паступленні Беларускай чыгуны складалі толькі 20 тысяч долараў у год, а летась, калі сваё гаспадарства становіцца м. па сутнасці, яшчэ не выкары-стоўвалі валютныя паступленні склаў ужо 15 мільянаў долараў і дабраў атрымаў 4,5 мільяна. Просты аглядан - намічнай прасторы і гэтыя крошкі будучы не на нашым стаі.

Невадмо, як складуцца эканамічныя стасункі далей, але сёння можна сказаць, што Расія далёка пайшла ўперад да рынку па ўсіх пазычках, якія вядомы ўсім, і няма патрэбы іх пэмы-раваць. Мы ў гэты час спім мыхныя посткамуністычным сном. Але ў пачатках эканамічна-спыш у шырку кіраўнікам урада і Вярхоўнага Савета - якія крошкі Даволена паставіць пытанне не кіраўнікам урада: чаму ган-дэлы баланс Расіі за першыя паўгоддзе 1993 года мае ак-тыўнае салда, якое па розных вызначэннях складае 7 ці 9 мільярд долараў, а нашы кішні, прабоцне, пустая? Больш таго, паводле інфармацыі міністра фінансаў Расіі прапра-емства гэтай краіны маюць валютныя дэпазіты ўнутры краіны на суму 11 мільярд долараў. Чаму нашы прадпрыемствы сід-зяць без валюты? Больш таго, расійская часта званая драўлянай грошавой наўнаўнасці, паводле тых жа сцявяджэнняў міністра фінансаў, на 75 працэнтаў забя-печана валютай. А чого варта на-ша грошавая крэдытная сістэма, калі разлічваючы білеты ў сваіх кошыках злічыць усе далей і да-лей? Скажыце, што прадводзіцца дэвальвацыя з мэтай актывізацыі экспарту, прафесар Багданкевіч можа. Але дзе станючыя вынікі? І чаму трывалымі разліковым

білетаў, заробатная плата якіх вызначаецца, дарэчы, у рублях, павіны ўдвая праіграваць тры-малінікам расійскіх рублёў?

Аналіз паказвае, што і эканамічны саюз, і адзіная рублёвая прастора не вылучаць нашу эканоміку. Урад павінен ведаць. Таму вынік толькі ў тым, каб да-навіць Расію ў справе пераходу да рынку, улічваючы яе памылкі і ісці наперад па шляху выздараўлення. У народа ёсць прыказка: "Брат любіць сястру багату, а мужык жонку - здаровую". Мы любілі сястру Расію і бедную, тым болей будзем любіць не багатую, а вост-свае сям'ю, жонку павіны зрабіць здаровай. Расія мала кла-паціцца пра эканамічнае здароўе сваёй малодчай сястры. Згадаем, што 2 мільёны тон бульбы Расія закупае ў Польшчы, а не ў нас. Ды яшчэ транзіт па беларускай зямлі дарэмна. Восі і ўсе выгады ад эканамічнага саюзу. А чого варта пагадненне стагоддзя (так вы-значылі яго палкі) з Польшчай аб будаўніцтве газаводу праз яе тэрыторыю. Іні ініцыятыўна, што гэты лідыя пройдзе праз Беларусь. Адна з двух аб'ектаў інтарэсу нашай краіны ўжо прададзены ці пааб-яваны ў тайне ад народа іх прадаць. Упэўнены, што валюта на Бе-ларусі ўсё роўна будзе ўведзена, і чым хутчэй, тым лепш. Гэтага вымагае ўзмацненне эканамічнага ціску з усіх бакоў. Мы ўжо двойчы абараваныя. Першы раз, калі трымалі нізкія цэны і вы-хадзілі гэтым, а суседзі па-высілі цэны ў паўтара-два разы, і нашы тавары пайшлі ва ўсе бакі. Успомнім гэта, як скупілася жыццё ў прыгранічных з Літвой раёнах. Другі раз, калі ўзлілі не грошы, а сугата - разліковыя білеты, якія маюць толькі ўнутранае абарачэнне. Тым самым быў створаны створаны залішні попыт на рублі (па роз-ных прычынах). Курсы "зайшоў" знізіўся, і лідыя рэагавала - вы-хадзілі цэны ў паўтара-два разы, і нашы тавары пайшлі ва ўсе бакі. Успомнім гэта, як скупілася жыццё ў прыгранічных з Літвой раёнах. Другі раз, калі ўзлілі не грошы, а сугата - разліковыя білеты, якія маюць толькі ўнутранае абарачэнне. Тым самым быў створаны залішні попыт на рублі (па роз-ных прычынах). Курсы "зайшоў" знізіўся, і лідыя рэагавала - вы-хадзілі цэны ў паўтара-два разы, і нашы тавары пайшлі ва ўсе бакі. Успомнім гэта, як скупілася жыццё ў прыгранічных з Літвой раёнах. Другі раз, калі ўзлілі не грошы, а сугата - разліковыя білеты, якія маюць толькі ўнутранае абарачэнне. Тым самым быў створаны залішні попыт на рублі (па роз-ных прычынах). Курсы "зайшоў" знізіўся, і лідыя рэагавала - вы-хадзілі цэны ў паўтара-два разы, і нашы тавары пайшлі ва ўсе бакі. Успомнім гэта, як скупілася жыццё ў прыгранічных з Літвой раёнах. Другі раз, калі ўзлілі не грошы, а сугата - разліковыя білеты, якія маюць толькі ўнутранае абарачэнне. Тым самым быў створаны залішні попыт на рублі (па роз-ных прычынах). Курсы "зайшоў" знізіўся, і лідыя рэагавала - вы-хадзілі цэны ў паўтара-два разы, і нашы тавары пайшлі ва ўсе бакі. Успомнім гэта, як скупілася жыццё ў прыгранічных з Літвой раёнах. Другі раз, калі ўзлілі не грошы, а сугата - разліковыя білеты, якія маюць толькі ўнутранае абарачэнне. Тым самым быў створаны залішні попыт на рублі (па роз-ных прычынах). Курсы "зайшоў" знізіўся, і лідыя рэагавала - вы-хадзілі цэны ў паўтара-два разы, і нашы тавары пайшлі ва ўсе бакі. Успомнім гэта, як скупілася жыццё ў прыгранічных з Літвой раёнах. Другі раз, калі ўзлілі не грошы, а сугата - разліковыя білеты, якія маюць толькі ўнутранае абарачэнне. Тым самым быў створаны залішні попыт на рублі (па роз-ных прычынах). Курсы "зайшоў" знізіўся, і лідыя рэагавала - вы-хадзілі цэны ў паўтара-два разы, і нашы тавары пайшлі ва ўсе бакі. Успомнім гэта, як скупілася жыццё ў прыгранічных з Літвой раёнах. Другі раз, калі ўзлілі не грошы, а сугата - разліковыя білеты, якія маюць толькі ўнутранае абарачэнне. Тым самым быў створаны залішні попыт на рублі (па роз-ных прычынах). Курсы "зайшоў" знізіўся, і лідыя рэагавала - вы-хадзілі цэны ў паўтара-два разы, і нашы тавары пайшлі ва ўсе бакі. Успомнім гэта, як скупілася жыццё ў прыгранічных з Літвой раёнах. Другі раз, калі ўзлілі не грошы, а сугата - разліковыя білеты, якія маюць толькі ўнутранае абарачэнне. Тым самым быў створаны залішні попыт на рублі (па роз-ных прычынах). Курсы "зайшоў" знізіўся, і лідыя рэагавала - вы-хадзілі цэны ў паўтара-два разы, і нашы тавары пайшлі ва ўсе бакі. Успомнім гэта, як скупілася жыццё ў прыгранічных з Літвой раёнах. Другі раз, калі ўзлілі не грошы, а сугата - разліковыя білеты, якія маюць толькі ўнутранае абарачэнне. Тым самым быў створаны залішні попыт на рублі (па роз-ных прычынах). Курсы "зайшоў" знізіўся, і лідыя рэагавала - вы-хадзілі цэны ў паўтара-два разы, і нашы тавары пайшлі ва ўсе бакі. Успомнім гэта, як скупілася жыццё ў прыгранічных з Літвой раёнах. Другі раз, калі ўзлілі не грошы, а сугата - разліковыя білеты, якія маюць толькі ўнутранае абарачэнне. Тым самым быў створаны залішні попыт на рублі (па роз-ных прычынах). Курсы "зайшоў" знізіўся, і лідыя рэагавала - вы-хадзілі цэны ў паўтара-два разы, і нашы тавары пайшлі ва ўсе бакі. Успомнім гэта, як скупілася жыццё ў прыгранічных з Літвой раёнах. Другі раз, калі ўзлілі не грошы, а сугата - разліковыя білеты, якія маюць толькі ўнутранае абарачэнне. Тым самым быў створаны залішні попыт на рублі (па роз-ных прычынах). Курсы "зайшоў" знізіўся, і лідыя рэагавала - вы-хадзілі цэны ў паўтара-два разы, і нашы тавары пайшлі ва ўсе бакі. Успомнім гэта, як скупілася жыццё ў прыгранічных з Літвой раёнах. Другі раз, калі ўзлілі не грошы, а сугата - разліковыя білеты, якія маюць толькі ўнутранае абарачэнне. Тым самым быў створаны залішні попыт на рублі (па роз-ных прычынах). Курсы "зайшоў" знізіўся, і лідыя рэагавала - вы-хадзілі цэны ў паўтара-два разы, і нашы тавары пайшлі ва ўсе бакі. Успомнім гэта, як скупілася жыццё ў прыгранічных з Літвой раёнах. Другі раз, калі ўзлілі не грошы, а сугата - разліковыя білеты, якія маюць толькі ўнутранае абарачэнне. Тым самым быў створаны залішні попыт на рублі (па роз-ных прычынах). Курсы "зайшоў" знізіўся, і лідыя рэагавала - вы-хадзілі цэны ў паўтара-два разы, і нашы тавары пайшлі ва ўсе бакі. Успомнім гэта, як скупілася жыццё ў прыгранічных з Літвой раёнах. Другі раз, калі ўзлілі не грошы, а сугата - разліковыя білеты, якія маюць толькі ўнутранае абарачэнне. Тым самым быў створаны залішні попыт на рублі (па роз-ных прычынах). Курсы "зайшоў" знізіўся, і лідыя рэагавала - вы-хадзілі цэны ў паўтара-два разы, і нашы тавары пайшлі ва ўсе бакі. Успомнім гэта, як скупілася жыццё ў прыгранічных з Літвой раёнах. Другі раз, калі ўзлілі не грошы, а сугата - разліковыя білеты, якія маюць толькі ўнутранае абарачэнне. Тым самым быў створаны залішні попыт на рублі (па роз-ных прычынах). Курсы "зайшоў" знізіўся, і лідыя рэагавала - вы-хадзілі цэны ў паўтара-два разы, і нашы тавары пайшлі ва ўсе бакі. Успомнім гэта, як скупілася жыццё ў прыгранічных з Літвой раёнах. Другі раз, калі ўзлілі не грошы, а сугата - разліковыя білеты, якія маюць толькі ўнутранае абарачэнне. Тым самым быў створаны залішні попыт на рублі (па роз-ных прычынах). Курсы "зайшоў" знізіўся, і лідыя рэагавала - вы-хадзілі цэны ў паўтара-два разы, і нашы тавары пайшлі ва ўсе бакі. Успомнім гэта, як скупілася жыццё ў прыгранічных з Літвой раёнах. Другі раз, калі ўзлілі не грошы, а сугата - разліковыя білеты, якія маюць толькі ўнутранае абарачэнне. Тым самым быў створаны залішні попыт на рублі (па роз-ных прычынах). Курсы "зайшоў" знізіўся, і лідыя рэагавала - вы-хадзілі цэны ў паўтара-два разы, і нашы тавары пайшлі ва ўсе бакі. Успомнім гэта, як скупілася жыццё ў прыгранічных з Літвой раёнах. Другі раз, калі ўзлілі не грошы, а сугата - разліковыя білеты, якія маюць толькі ўнутранае абарачэнне. Тым самым быў створаны залішні попыт на рублі (па роз-ных прычынах). Курсы "зайшоў" знізіўся, і лідыя рэагавала - вы-хадзілі цэны ў паўтара-два разы, і нашы тавары пайшлі ва ўсе бакі. Успомнім гэта, як скупілася жыццё ў прыгранічных з Літвой раёнах. Другі раз, калі ўзлілі не грошы, а сугата - разліковыя білеты, якія маюць толькі ўнутранае абарачэнне. Тым самым быў створаны залішні попыт на рублі (па роз-ных прычынах). Курсы "зайшоў" знізіўся, і лідыя рэагавала - вы-хадзілі цэны ў паўтара-два разы, і нашы тавары пайшлі ва ўсе бакі. Успомнім гэта, як скупілася жыццё ў прыгранічных з Літвой раёнах. Другі раз, калі ўзлілі не грошы, а сугата - разліковыя білеты, якія маюць толькі ўнутранае абарачэнне. Тым самым быў створаны залішні попыт на рублі (па роз-ных прычынах). Курсы "зайшоў" знізіўся, і лідыя рэагавала - вы-хадзілі цэны ў паўтара-два разы, і нашы тавары пайшлі ва ўсе бакі. Успомнім гэта, як скупілася жыццё ў прыгранічных з Літвой раёнах. Другі раз, калі ўзлілі не грошы, а сугата - разліковыя білеты, якія маюць толькі ўнутранае абарачэнне. Тым самым быў створаны залішні попыт на рублі (па роз-ных прычынах). Курсы "зайшоў" знізіўся, і лідыя рэагавала - вы-хадзілі цэны ў паўтара-два разы, і нашы тавары пайшлі ва ўсе бакі. Успомнім гэта, як скупілася жыццё ў прыгранічных з Літвой раёнах. Другі раз, калі ўзлілі не грошы, а сугата - разліковыя білеты, якія маюць толькі ўнутранае абарачэнне. Тым самым быў створаны залішні попыт на рублі (па роз-ных прычынах). Курсы "зайшоў" знізіўся, і лідыя рэагавала - вы-хадзілі цэны ў паўтара-два разы, і нашы тавары пайшлі ва ўсе бакі. Успомнім гэта, як скупілася жыццё ў прыгранічных з Літвой раёнах. Другі раз, калі ўзлілі не грошы, а сугата - разліковыя білеты, якія маюць толькі ўнутранае абарачэнне. Тым самым быў створаны залішні попыт на рублі (па роз-ных прычынах). Курсы "зайшоў" знізіўся, і лідыя рэагавала - вы-хадзілі цэны ў паўтара-два разы, і нашы тавары пайшлі ва ўсе бакі. Успомнім гэта, як скупілася жыццё ў прыгранічных з Літвой раёнах. Другі раз, калі ўзлілі не грошы, а сугата - разліковыя білеты, якія маюць толькі ўнутранае абарачэнне. Тым самым быў створаны залішні попыт на рублі (па роз-ных прычынах). Курсы "зайшоў" знізіўся, і лідыя рэагавала - вы-хадзілі цэны ў паўтара-два разы, і нашы тавары пайшлі ва ўсе бакі. Успомнім гэта, як скупілася жыццё ў прыгранічных з Літвой раёнах. Другі раз, калі ўзлілі не грошы, а сугата - разліковыя білеты, якія маюць толькі ўнутранае абарачэнне. Тым самым быў створаны залішні попыт на рублі (па роз-ных прычынах). Курсы "зайшоў" знізіўся, і лідыя рэагавала - вы-хадзілі цэны ў паўтара-два разы, і нашы тавары пайшлі ва ўсе бакі. Успомнім гэта, як скупілася жыццё ў прыгранічных з Літвой раёнах. Другі раз, калі ўзлілі не грошы, а сугата - разліковыя білеты, якія маюць толькі ўнутранае абарачэнне. Тым самым быў створаны залішні попыт на рублі (па роз-ных прычынах). Курсы "зайшоў" знізіўся, і лідыя рэагавала - вы-хадзілі цэны ў паўтара-два разы, і нашы тавары пайшлі ва ўсе бакі. Успомнім гэта, як скупілася жыццё ў прыгранічных з Літвой раёнах. Другі раз, калі ўзлілі не грошы, а сугата - разліковыя білеты, якія маюць толькі ўнутранае абарачэнне. Тым самым быў створаны залішні попыт на рублі (па роз-ных прычынах). Курсы "зайшоў" знізіўся, і лідыя рэагавала - вы-хадзілі цэны ў паўтара-два разы, і нашы тавары пайшлі ва ўсе бакі. Успомнім гэта, як скупілася жыццё ў прыгранічных з Літвой раёнах. Другі раз, калі ўзлілі не грошы, а сугата - разліковыя білеты, якія маюць толькі ўнутранае абарачэнне. Тым самым быў створаны залішні попыт на рублі (па роз-ных прычынах). Курсы "зайшоў" знізіўся, і лідыя рэагавала - вы-хадзілі цэны ў паўтара-два разы, і нашы тавары пайшлі ва ўсе бакі. Успомнім гэта, як скупілася жыццё ў прыгранічных з Літвой раёнах. Другі раз, калі ўзлілі не грошы, а сугата - разліковыя білеты, якія маюць толькі ўнутранае абарачэнне. Тым самым быў створаны залішні попыт на рублі (па роз-ных прычынах). Курсы "зайшоў" знізіўся, і лідыя рэагавала - вы-хадзілі цэны ў паўтара-два разы, і нашы тавары пайшлі ва ўсе бакі. Успомнім гэта, як скупілася жыццё ў прыгранічных з Літвой раёнах. Другі раз, калі ўзлілі не грошы, а сугата - разліковыя білеты, якія маюць толькі ўнутранае абарачэнне. Тым самым быў створаны залішні попыт на рублі (па роз-ных прычынах). Курсы "зайшоў" знізіўся, і лідыя рэагавала - вы-хадзілі цэны ў паўтара-два разы, і нашы тавары пайшлі ва ўсе бакі. Успомнім гэта, як скупілася жыццё ў прыгранічных з Літвой раёнах. Другі раз, калі ўзлілі не грошы, а сугата - разліковыя білеты, якія маюць толькі ўнутранае абарачэнне. Тым самым быў створаны залішні попыт на рублі (па роз-ных прычынах). Курсы "зайшоў" знізіўся, і лідыя рэагавала - вы-хадзілі цэны ў паўтара-два разы, і нашы тавары пайшлі ва ўсе бакі. Успомнім гэта, як скупілася жыццё ў прыгранічных з Літвой раёнах. Другі раз, калі ўзлілі не грошы, а сугата - разліковыя білеты, якія маюць толькі ўнутранае абарачэнне. Тым самым быў створаны залішні попыт на рублі (па роз-ных прычынах). Курсы "зайшоў" знізіўся, і лідыя рэагавала - вы-хадзілі цэны ў паўтара-два разы, і нашы тавары пайшлі ва ўсе бакі. Успомнім гэта, як скупілася жыццё ў прыгранічных з Літвой раёнах. Другі раз, калі ўзлілі не грошы, а сугата - разліковыя білеты, якія маюць толькі ўнутранае абарачэнне. Тым самым быў створаны залішні попыт на рублі (па роз-ных прычынах). Курсы "зайшоў" знізіўся, і лідыя рэагавала - вы-хадзілі цэны ў паўтара-два разы, і нашы тавары пайшлі ва ўсе бакі. Успомнім гэта, як скупілася жыццё ў прыгранічных з Літвой раёнах. Другі раз, калі ўзлілі не грошы, а сугата - разліковыя білеты, якія маюць толькі ўнутранае абарачэнне. Тым самым быў створаны залішні попыт на рублі (па роз-ных прычынах). Курсы "зайшоў" знізіўся, і лідыя рэагавала - вы-хадзілі цэны ў паўтара-два разы, і нашы тавары пайшлі ва ўсе бакі. Успомнім гэта, як скупілася жыццё ў прыгранічных з Літвой раёнах. Другі раз, калі ўзлілі не грошы, а сугата - разліковыя білеты, якія маюць толькі ўнутранае абарачэнне. Тым самым быў створаны залішні попыт на рублі (па роз-ных прычынах). Курсы "зайшоў" знізіўся, і лідыя рэагавала - вы-хадзілі цэны ў паўтара-два разы, і нашы тавары пайшлі ва ўсе бакі. Успомнім гэта, як скупілася жыццё ў прыгранічных з Літвой раёнах. Другі раз, калі ўзлілі не грошы, а сугата - разліковыя білеты, якія маюць толькі ўнутранае абарачэнне. Тым самым быў створаны залішні попыт на рублі (па роз-ных прычынах). Курсы "зайшоў" знізіўся, і лідыя рэагавала - вы-хадзілі цэны ў паўтара-два разы, і нашы тавары пайшлі ва ўсе бакі. Успомнім гэта, як скупілася жыццё ў прыгранічных з Літвой раёнах. Другі раз, калі ўзлілі не грошы, а сугата - разліковыя білеты, якія маюць толькі ўнутранае абарачэнне. Тым самым быў створаны залішні попыт на рублі (па роз-ных прычынах). Курсы "зайшоў" знізіўся, і лідыя рэагавала - вы-хадзілі цэны ў паўтара-два разы, і нашы тавары пайшлі ва ўсе бакі. Успомнім гэта, як скупілася жыццё ў прыгранічных з Літвой раёнах. Другі раз, калі ўзлілі не грошы, а сугата - разліковыя білеты, якія маюць толькі ўнутранае абарачэнне. Тым самым быў створаны залішні попыт на рублі (па роз-ных прычынах). Курсы "зайшоў" знізіўся, і лідыя рэагавала - вы-хадзілі цэны ў паўтара-два разы, і нашы тавары пайшлі ва ўсе бакі. Успомнім гэта, як скупілася жыццё ў прыгранічных з Літвой раёнах. Другі раз, калі ўзлілі не грошы, а сугата - разліковыя білеты, якія маюць толькі ўнутранае абарачэнне. Тым самым быў створаны залішні попыт на рублі (па роз-ных прычынах). Курсы "зайшоў" знізіўся, і лідыя рэагавала - вы-хадзілі цэны ў паўтара-два разы, і нашы тавары пайшлі ва ўсе бакі. Успомнім гэта, як скупілася жыццё ў прыгранічных з Літвой раёнах. Другі раз, калі ўзлілі не грошы, а сугата - разліковыя білеты, якія маюць толькі ўнутранае абарачэнне. Тым самым быў створаны залішні попыт на рублі (па роз-ных прычынах). Курсы "зайшоў" знізіўся, і лідыя рэагавала - вы-хадзілі цэны ў паўтара-два разы, і нашы тавары пайшлі ва ўсе бакі. Успомнім гэта, як скупілася жыццё ў прыгранічных з Літвой раёнах. Другі раз, калі ўзлілі не грошы, а сугата - разліковыя білеты, якія маюць толькі ўнутранае абарачэнне. Тым самым быў створаны залішні попыт на рублі (па роз-ных прычынах). Курсы "зайшоў" знізіўся, і лідыя рэагавала - вы-хадзілі цэны ў паўтара-два разы, і нашы тавары пайшлі ва ўсе бакі. Успомнім гэта, як скупілася жыццё ў прыгранічных з Літвой раёнах. Другі раз, калі ўзлілі не грошы, а сугата - разліковыя білеты, якія маюць толькі ўнутранае абарачэнне. Тым самым быў створаны залішні попыт на рублі (па роз-ных прычынах). Курсы "зайшоў" знізіўся, і лідыя рэагавала - вы-хадзілі цэны ў паўтара-два разы, і нашы тавары пайшлі ва ўсе бакі. Успомнім гэта, як скупілася жыццё ў прыгранічных з Літвой раёнах. Другі раз, калі ўзлілі не грошы, а сугата - разліковыя білеты, якія маюць толькі ўнутранае абарачэнне. Тым самым быў створаны залішні попыт на рублі (па роз-ных прычынах). Курсы "зайшоў" знізіўся, і лідыя рэагавала - вы-хадзілі цэны ў паўтара-два разы, і нашы тавары пайшлі ва ўсе бакі. Успомнім гэта, як скупілася жыццё ў прыгранічных з Літвой раёнах. Другі раз, калі ўзлілі не грошы, а сугата - разліковыя білеты, якія маюць толькі ўнутранае абарачэнне. Тым самым быў створаны залішні попыт на рублі (па роз-ных прычынах). Курсы "зайшоў" знізіўся, і лідыя рэагавала - вы-хадзілі цэны ў паўтара-два разы, і нашы тавары пайшлі ва ўсе







Факультет даунверсітэцкай падрыхтоўкі  
і прафэсійнага моладзі  
Беларускага дзяржаўнага ўніверсітэта

аб'яўляе прыём слухачоў

на дзённае аддзяленне  
па падрыхтоўцы да паступлення ва ўніверсітэт.

Паступаючы на падрыхтоўчае аддзяленне прадстаўляючы заяву на імя рэктара ўніверсітэта, дакумент аб сярэдняй адукацыі (арыгінал), пры наяўнасці — копію працоўнай кніжкі, 6 фатакартак памерам 3-4 см, медыцынскую даведку.

Навуцныя п'яніна. Залічэнне на падрыхтоўчае аддзяленне праводзіцца па конкурсу пасля заканчэння прыёму дакументаў, правядзення суб'ектыўнага і апытання ў гэтых тэрмінах навучніка.

Іншагароднім прадстаўляюча ітэрнэт.

Пасля заканчэння навуцных слухач падрыхтоўчага аддзялення здаюць выпускныя экзамены. Слухачы, якія здаюць экзамены на "выдатна", на "добра" і "выдатна" альбо толькі на "добра", залічваюцца на 1-ы курс адпаведнага факультэта па-за конкурсам. Той, хто атрымае аднаго "здавальняюча", будзе ўдзяляцца ў агульным конкурсе разам з іншымі абітурыентамі.

Даведкі па тэл. 20-85-39.

## АЛЕКСАНДР-ПАРК

Приобретем  
безналичную СКВ, валюту России  
Оплатим  
счета в СКВ, валюту Украины  
Минск, 23-04-44, 23-51-23Белорусский республиканский коммерческий центр  
Министерства ресурсов Республики Беларусь

провод	АТБ 2,5	— 200 руб./м.
	АТБ 4	— 230 руб./м.
	АТБ 6	— 290 руб./м.
	АТБ 10	— 460 руб./м.
	АТБ 16	— 640 руб./м.
	АТБ 25	— 1000 руб./м.
кабель	АВВГ 4x25	— 9900 руб./м.
	АВВГ 4x35	— 13300 руб./м.
	АВВГ 4x70	— 23000 руб./м.
петли оконные (85)		— 320 руб./шт.
петли дверные (130)		— 440 руб./шт.
каски строителя		— 600 руб./шт.
халаты темные		— 4700 руб./шт.
станок точильно-шлифовальный Т-200У		— 487500 руб./шт.
станок деревообрабатывающий РФ-65		— 390000 руб./шт.
мелкоодиничные (12-д)		— 3120 руб./шт.
котел отопительный КСТП-20		— 196300 руб./шт.
электротрансформаторы (импортные)		— 12000 руб./шт.

Тел.: (0172) 24-22-53, 24-54-83, 24-25-72, 24-59-27.

Предлагаем импортные  
кассовые аппараты  
Casio ER-190,  
ER-230, CE-2300  
с гарантийным  
обслуживанием.  
Тел.: (0172) 293-205,  
648-338.Организация  
реализует  
со склада в Минске  
арматуру класса А-111  
Ø от 12 до 18 мм.  
Контактные тел.:  
(0172) 25-45-04,  
26-33-02.Фирма "РАНАК"  
— дистрибутор завода изготовителя  
на территории Республики Беларусь —

- РЕАЛИЗУЕТ топливозаправщики на базе автомобиля ГАЗ-3307.
- ИЗУЧАЕТ СПРОС на битумовозы и мазутовозы на базе автомобиля МАЗ.

Тел. в Гомеле (0232) 57-54-25.

Торговый дом  
"НЕВА"  
ПРЕДЛАГАЕТ:  
\* бытовые электрические машины "Нева" всех типов;  
\* промышленные круговые, дисковые, цепные, шлифовальные, шлифовальные, шлифовальные, шлифовальные;  
\* ОБЕСПЕЧИВАЕТ гарантийный и послепродажный ремонт;  
\* В ПРОДАЖЕ ТАКЖЕ ИМЕЮТСЯ:  
\* пылесосы "Электросила-2М";  
\* электромоторы.  
Адреса магазинов: Минск, ул. Урицкого, 6, магазин "Детская одежда"; Партизанский пр-т, 147, магазин "Книжи".  
По вопросам продажи по безналичному расчету обращайтесь по тел. в Минске (0172) 217-738, в Санкт-Петербурге (812) 530-43-89.Организация  
РЕАЛИЗУЕТ  
САХАР  
(0172)  
34-35-82  
34-36-34ПКП "Час"  
▲ ПОСТАВИТ под заказ в кратчайшие сроки шильды к авто- и с/х технике.  
▲ ПРИНИМАЕМ на реализацию и покупаем спиртные напитки и ТНП.  
Тел.: (0172) 587-374, 582-068.Уважаемые господа!  
Фирма "Универсал-сервис"  
рада предложить вам:  
□ тракторы Т-150, Т-16 всех модификаций;  
□ топливораздаточные колонки КЭР-50-0,25;  
□ запасные части к тракторам ХТЗ в широком ассортименте;  
□ ремонт и ТО тракторов Т-150К;  
□ монтаж топливораздаточных колонок и трубопроводов;  
□ антикоррозийную обработку (по особой технологии) ваших автомобилей.  
НАДЕЖНОСТЬ ГАРАНТИРУЕТСЯ.  
Наша рекламация: Минская обл., Смолвский р-н, д. Кривая Береза, 2/смет 467010 в АПБ г. Смолвский, МФО 183301929.  
Тел./факс: (8-01776) 55-2-95, 63-7-36.Организация  
РЕАЛИЗУЕТ  
со склада в г. Минске  
АККУМУЛЯТОРНЫЕ  
БАТАРЕИ 6СТ-190А.  
Тел. 66-44-59.Организация  
\* ВЫПОЛНИТ балансовые и бухгалтерские расчеты и т.п. без разбора, замену инвентаризационных датчиков на лазерные в балансировочных станках.  
\* ИЗГОТОВИТ аппаратуру и устройство автоматической балансировки.  
Тел. (0172) 39-59-13.Финансово-промышленная  
компания  
ЦЫБУЛЬКО И  
РОМАНЕНКОВ  
РЕАЛИЗУЕТ со СКЛАДА:  
СТАЛЬ листовую г/к  
по ГОСТ 16523-89  
1,5; 1,8; 2,0; 2,2; 2,5; 2,8; 3,0 мм  
Марки стали: ТРУБЫ:  
Ст. 1КП-св Ø 219x8, 273x8  
Ст. 2КП-св АРМАТУРА:  
Ст. 3ПС Ø 12 18 20, 22  
Ст. 0-2 а Нуждаемся  
в оплате счетов в России  
(0172) 200-223, 200-206О Р Г А Н И З А Ц И Я  
■ СРОЧНО ПРЕДЛАГАЕТ  
1000 т растительного масла; 1000 т риса.  
Поставка из России;  
■ ИЗУЧАЕТ СПРОС на поставку  
больших партий яиц.  
■ ПРИГЛАШАЕТ на курсы английского языка.  
Тел.: (0172) 96-62-08, 96-65-47.Summit Prestige  
Возьмите офис  
в дипломат.  
(0172) 34-27-72  
97-32-39  
это также удобно и необходимо,  
как радиотелефон в Вашем автомобиле  
Design by EVA Ltd.МИНСКИЙ  
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ  
ЛИНГВИСТИЧЕСКИЙ  
УНИВЕРСИТЕТ  
ОБЪЯВЛЯЕТ ПРИЕМ  
на заочные  
подготовительные  
курсы.  
Справки по тел.  
(0172) 33-22-54.Организация  
реализует  
яблочный  
концентрированный  
сок.  
Тел. в г. Глубокое  
2-25-30.  
Факс 2-37-32.ИНОФИРМА "АНДИ-М-Б"  
ПРЕДЛАГАЕТ К РЕАЛИЗАЦИИ:  
\* САХАР СВЕКЛОВОЧНЫЙ (группа "А") из Гер-  
мании по цене 1200 руб./кг, оплата в бело-  
русских рублях. Предоплата — 50%.  
Поставка в течение 7—21 дня  
с момента получения предоплаты.  
Самовывоз из г. Бреста.  
\* КОНФЕТЫ типа "Дропсы", выпускаемые  
кондитерским производством нашей фирмы  
в Бресте.  
Обращаться: г. Брест, гостиница  
"Беларусь", комн. 333, 331.  
Тел./факс (01622) 590-46.  
Тел. 599-01.Организация реализует  
МИНИ-ТРАКТОРЫ МТЗ-082,  
МЕТАЛЛОПРОКАТ.  
Тел. (0172) 39-54-00; 63-49-09Организация  
НУЖДАЕТСЯ  
в КРЕДИТНЫХ  
РЕСУРСАХ.  
Услуги посредников  
оплачиваются.  
Тел. (0172) 258-580.САХАР —  
ОПТОМ.  
Тел. (0172)  
403-881.Организация реализует со склада в г. Борисове  
ТКАНЬ ПОДКЛАДЧУЮ  
полиэфирную белого цвета (арт. 52418,  
производства Молдавского КИП).  
Тел.: (01777) 3-32-38, 3-51-38.предлагает со склада в Минске  
широкий ассортимент высококачественных  
и надежных изделий фирмы "BOSSCH".  
\* запчасти для отечественных и зарубежных автомобилей  
высшей 85 тыс. наименований;  
\* промышленный и бытовой электроинструмент с комплек-  
тами и расходными материалами;  
\* сантехоборудование (Чехия).  
Форма оплаты — любая.  
Наша специализация — помочь вам  
в выборе нужного ассортимента товаров.  
Обращаться по адресу:  
г. Минск, 2-й Велосипедный пер., 30.  
Тел. (0172) 290-410. Тел./факс. (0172) 49-82-79.

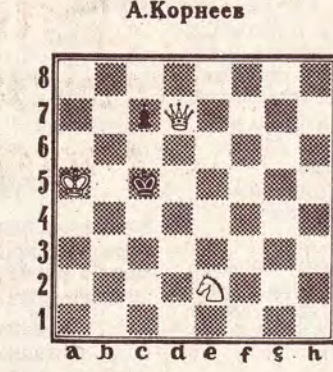
## Вокруг спорта

Учиться, учиться и учиться...  
Это понял и великий ТайсонЧемпион мира по боксу в  
тяжелом весе среди  
профессионалов Риддик  
Богги посетил тюрьму  
города Плейнфилд /штат  
Нью-Джерси/, где отбывает  
шестилетний срок  
заключение за  
изнасилование бывшей  
обладательницы этого титула  
Майк Тайсон.Встреча двух великих бок-  
серов продолжалась около  
часа. Боин нашел, что экс-че-  
мпин выглядел "совсем непо-  
лохо", но сообщил журналистам,  
что Майк не собирается после  
освобождения возвращаться на  
ринг, а намерен... поступить в  
колледж.

## Марадона "нашел" команду

Знаменитый футболист  
Диего Марадона подписал  
контракт с аргентинским  
клубом "Ньюэлс' Олд  
Бойз".Личный агент Марадоны  
Маркос Франки сообщил, что  
Диего подписал соглашение с  
командой из города Росарио/300 км севернее Буэнос-  
Айреса/ сроком на один год.  
Согласно сведениям, поступив-  
шим в прессу от официальных  
представителей клуба, сумма  
сделки составляет 4 миллиона  
долларов. Сам Марадона бу-  
дет получать в месяц 25 тысяч  
долларов.

## Шахматы

Решите задачу  
А. КорнеевБелые: Краб, Фд7, Ке2  
(3).  
Черные: Крс5, п. с7 (2).  
Мат в 3 хода.Предлагаем вниманию лю-  
бителей композиции трехходо-  
вую миниатюру, отмеченную  
призом на конкурсе составле-  
ния шахматных задач. Свои  
решения присылайте по адре-  
су: 220010, Минск, Дом  
правительства, редакция  
"Народной газеты", "Шах-  
маты".За шахматную  
коронуПродолжаем перечень мат-  
чей на первенство мира по  
шахматам среди мужчин.  
Т. Петросян — М. Ботвинник  
(1963): 12,5:9,5 (+5, -2, =15).  
Т. Петросян — Б. Спасский  
(1966): 12,5:11,5 (+4, -3, =17).Невероятности  
свету  
1000-  
километровое  
падарожье  
вернага катаГісторыя гэта пачалася ў  
1990 годзе. У сакавіку  
маленька амерыканка  
Аурэлія Асмэй выпала з  
чацвёртага паверха і  
апынулася ў стане комы.  
Ён працягваўся так  
доўга, што бацькі, як  
гэта ні горка адзначаць,  
ужо змірыліся са  
стратай дачкі. Раптам  
праз некалькі месяцаў  
дзяўчынка ачуняла, але  
левы бок цела аказаўся  
паралізаваны. Яна  
таксама страціла мову.Урач параіў купіць для яе  
якую-небудзь маленькую  
жывёлку, каб хоць не-  
скрапіць яе жыццё. Купілі  
хошча, з якой Аурэлія ахвотна  
забавлялася і якая палюбіла  
ўся сямя.У час водпуску ў кэмпінгу  
за 1000 кіламетраў ад дому  
кот прапаў. Дзяўчынка доўга  
плакала і страціла ўсюкую  
жываць да жыцця.— Мы думалі, што яна  
ужо больш ніколі не  
ўсміхнецца, — расказвала  
маці. — Аднак 9 ліпеня 1992  
года раніцой усе пачулі ціхае  
мяўканне і шкрабання пад  
дзвярыма.Бацькі літаральна аслеплі,  
калі дачка раптом за-  
варылася.— Гэта мой любімы кот.  
Здарыўся дуд: кот вяр-  
нуўся, а дзяўчынка стала раз-  
маўляць.Кот быў у страшным ста-  
не: павыдзіраў паўсць,  
шматлікія раны. Відаць было,  
што ён перамаўляў нямыла бокс  
з іншымі жывымі. Ветэрынар  
здзіўся, што кот наогул жа-  
ве, бо ў яго развілася гангра-  
на. Давялося ампутаваць нагу.Цяпер кот зноў здаровы,  
Аурэлія адчувае сябе  
шчаслівай, спрабуе хадзіць па  
мылах, нармальна размаўляе  
і ў хуткім часе збіраецца ў  
школу. Як кот пераадолеў  
1000-кіламетровы шлях дамоў  
за 312 дзён, не можа растлу-  
мачыць ніхто.(Па матэрыялах  
заможнага друку.)ЧАСТНЫЕ  
ОБЪЯВЛЕНИЯ  
БОЛЕЕ МИЛЛИОНА ЧЕЛОВЕК  
ПРОДАЮ  
\* французские бульдоги.  
\* Snickers, Bounty, M&S.  
\* (0172) 42-11-69.  
\* Подсказку новую к а/м  
М-412, поршневого и блок ш-  
линдры к двигателю М-412,  
гидролик, колеса, диски к М-  
2140 и 408.  
\* (0172) 453-648.  
\* Участок в пос. Колониды  
(0,15 га), асф. нитролук 10 т.  
\* (0172) 650-568.  
\* Дом (сад, участок 1 га) в  
Витебске, 172, Псковский  
р-н, Новодруки, Барто.  
\* Вяз. маш. "Нева"-5.  
\* (0172) 411-226.  
МЕНИЮ  
\* 2-ком. кв. (27 кв.м., 2  
эт., разд. р-н к/т "Смена") +  
дача в 10 км от Минска на 3-  
ком. кв. Зеленой Луки, Веснян-  
ка, центр. Возможна доплата.  
Тел. в Минске 45-63-70.  
\* 2-ком. кв. в Солигорске,  
28,5 кв.м. в квартире в Мин-  
ске, Осиновках, Бобруйске.  
Тел. в Солигорске  
5-29-46.  
КУПИТЬ  
□ Муку, подсолнечное мас-  
ло, кунжут, морской контейнер.  
Тел. (0172) 251-627.  
РАЗНОЕ  
\* Утергивную пачку "ЧП"  
Саламова Зоя Васильевна" счи-  
тать недействительной.  
\* Утергивное удостоверение  
участника ликвидации послед-  
ствий аварии на ЧАЭС N  
719230 на имя Кучко А.В. счи-  
тать недействительной.  
\* Жителям РБ! Обучим,  
обеспечим заказами, приедем,  
продадим, вывезем машину.  
Трудостроим, вывезем, с  
ВМБД.  
Т. (0172) 246-943.  
УСЛУГИ  
\* Качественная роспись  
дверей под дерево.  
Тел. (0172) 379-531,  
344-219.  
ЗНАКОМСТВА  
\* Мужчина 43/168/68  
ждет встречи с доброй женщи-  
ной до 45 лет.  
Писать: 222410  
Минская обл.,  
г. Вилейка, 4 отделение  
связи.  
До востребования.  
П/п XI ВП № 643709.  
Контактные телефоны  
рекламного бюро:  
(0172) 29-34-05,  
27-33-96.ЛУЧШИЕ АВТОМОБИЛИ -  
ПО ЛУЧШИМ ЦЕНАМ!  
Оптом и в розницу со склада в МинскеВАЗ 2109  
ВАЗ 21043  
ВАЗ 21093  
ШКОДА-ФорманФорма оплаты - ЛЮБАЯ!  
г. Минск, ул. Притыцкого, 60/2  
Тел. (0172) 58-85-25, 51-74-33,  
51-74-22

## Научно-технический центр "Гарант"

осуществит поставки следующей продукции:  
\* оборудование для производства  
шампанских и игристых вин в сборе,  
а также:

- сборники вертикальные эмалированные для виноделия (от 40 до 50 м³);
- сборники акроформы эмалированные для производства игристых вин (от 8 до 25 м³);
- сборники горизонтальные эмалированные для виноделия (от 16 до 50 м³);
- \* оборудование стальное эмалированное для химических производств:
- сборники горизонтальные для хранения агрессивных жидкостей (от 10 до 50 м³);
- сборники вертикальные с рубашкой для хранения агрессивных жидкостей (от 10 до 40 м³);
- аппараты с механическим перемешиванием для проведения физико-химических процессов (от 10 до 25 м³);

\* посуда:  
— изделия из хрусталя в широком ассортименте; —  
— эмалированная посуда в художественном исполнении.  
Поставка — по спецификациям заказчика.  
Минимальная партия — 1 вагон. Цены  
на продукцию — заводские (на момент отгрузки).  
Возможна оплата в Беларуси по курсу Национального  
банка. Предоплата — 100%.Научно-технический центр проведет специальные работы по  
выемке грунта в условиях повышенного водопитания (устройств  
подземных гаражей, винных погребов и др.) в районах  
Черноморского побережья и Кавказа.  
Справки по тел. в Солигорске (8-01710) 2-13-37.  
Факс (8-01710) 5-47-17.

## Праграма тэлеперадач

Пятніца, 22 кастрычніка  
Беларуская тэлебачанне  
8.00. Раніца рэспублікі.  
8.10. Пад купалам Сусвету.  
8.25. "Мелодія малахатай  
скарбонкі" Фільм-канцэрт.  
8.55. Дошка аб'ектаў.  
9.00. Гісторыя Беларусі. 10-ы  
клас.  
9.40. "Салодкі ручай".  
10.35. "Балетны Пошук".  
11.00. "Сябра Рафалы Кара".  
12.45. Роднае слова.  
13.15. Пазіцыя ўрада. Актуаль-  
нае інтэрв'ю.  
13.30. Навіны.  
13.40. "Сутыкненне". Маст.  
фільм. 1-я і 2-я серыі.  
15.50. "Пірабылікі", "Спадчы-  
на". Дац. фільм.  
16.35. "Пік".  
17.30. Навіны (з сурдаперакладам).  
17.40. Слова. Асцяроўваем  
праект Канстытуцыі Рэспублікі  
Беларусь.  
17.55. "А ма мiране — до-  
бра людзi". Дац. фільм.  
18.30. Навіны Бі-бі-сі.  
19.00. Аляксандра навіны  
(Мадэль).  
19.10. Палітычны каледаскоп.  
Рэспубліканская партыя працы і  
справядлівасці. Прэмае ўдзел  
стэржыны партыі, народны докт-  
рат Рэспублікі Беларусь А.І. Ня-  
тылькін.  
19.40. "Новая грань". Фільм-  
канцэрт.  
20.05. Якія мы рассяляры. Бяро-  
зайскі цыклозавод "Нема".  
20.35. Кантат.  
20.40. Калыханка.  
20.45. Падарожжа.  
21.35. Пад Купалам Сусвету.  
21.45. Маст. фільм "Кат". У пе-  
рапынку (23.00) — НККА.  
Канал "Астанкіна"  
8.20. "Ох, адчытай". Мультифільм.  
8.25. У гасцях у казкі. "Міо,  
мой міо".  
10.20. Дзім.  
10.50. Прэс-экспрэс.  
11.00. Навіны (з сурдаперакладам).  
11.20. Клуб падарожжаў (з  
сурдаперакладам).  
12.10. "Халодная вясень". Тэле-  
спектакль.  
13.00. Гішцына Шмыга.  
Аўтапарат.  
14.00. Навіны (з сурдаперакла-  
дам).  
14.25. Брыдж.  
14.50. Бінэс-клас.  
15.05. "Міо, мой міо".  
17.00. Навіны.  
17.20. СНД: праблемы прыватна-  
зацы.  
17.40. Чалавек і закон.  
18.10. Надвор'е.  
18.15. Вагон-03.  
18.45. Поле шуды.  
19.40. Добрыя ночы, малышы!  
20.00. Навіны.  
20.40. "Салодкі ручай".  
20.55. "Мялоў" — прыватны  
сышчык. 4-я серыя.  
22.00. "Сяргей Рахманінаў. Два  
жыццi". Фільм 1-ы. "Мне адпала".  
23.00. Навіны.  
23.25. Палітоб'юр.  
24.00. Музыгляд.  
0.40. Аўта-шоу.  
1.10. Падарожжа Х.  
1.35. Хіт-канвер.  
2.40. Прэс-экспрэс.  
Канал "Расія"  
13.00. Весті.  
13.25. У ракурсе — сямейны  
партызан.  
14.10. Дац. фільм "Трыма маю  
свечку".  
14.45. Пілігрым.  
15.30. Там-там навіны.  
15.45. Чэмпіянат Расіі па баль-  
ных танцах.  
16.20. Тэлегазета.  
16.25. Акно.  
16.55. Дзіскай па пятніцах.  
17.45. Бэздомны хіт.  
18.50. Эдуард Ялі. Праз 35 га-  
доў...  
18.55. Свята кожны дзень.  
19.00. Весті.  
19.25. "Трэх". Маст. фільм.  
20.50. Экспантэнт прадстаўляе.  
21.00. "Залаты арол".  
21.20. Аўтаінтэрв'ю.  
22.25. Зоркі гавораць.  
22.30. Спартыўны карусель.  
22.35. Вачеры салон.  
0.05. Кіналетэцыя. Гісторыя Фонда.  
Сімпан-Пенябурб  
17.00. Барометр.  
17.15. Навіны Пешчарбург.  
18.00. Спорт-кадр.  
18.15. Музычны момант.  
18.15. Всплi фестывалі.  
18.30. Факт.  
18.55. Эстонія: вясень надзеі?  
19.25. Давольце павадамі.  
19.40. Спорт, спорт, спорт.  
20.00. Сяня.  
20.40. Тэлемагасін.  
20.45. Уж-энд.  
21.30. М'Бул'акаў. "Дні  
Турбіных". Тэлеспектакль.  
22.50. Ваш стыль.  
22.55. Факт.  
23.10. "Плата за страх". Маст.  
фільм.  
1.30. Музычны момант.Надвор'е  
Сёння ўдзень чакаецца воблачнае надвор'е, на большай частцы тэ-  
рыторыі — дажджы. Тэмпература паветра ў Віцебску — 4—6, Мадэль —  
5—7, Гомелі, Брэсце, Гродзе і Мінску — 6—8 градусаў цяпла.  
У наступныя дзве сутак, 23-га кастрычніка, на большай частцы,  
24-га — месамі, дажджы. Па паўночным усходу матчымы мокра  
снег. Тэмпература паветра ноччу ад 0 да +5 градусаў, днём — ад 6  
да 11 градусаў цяпла. Па паўночным усходу: ноччу — ад 3 градусаў  
марозу да 2 градусаў цяпла, дзень — 2—7 градусаў вышэй ніжэй.Астранічны календар — 22.10  
Узход і заход сонца: Мінск — 6.49, 16.59; Віцебск — 6.42, 16.46;  
Мадэль — 6.39, 16.48; Гомель — 6.35, 16.46; Гродна — 7.06, 17.12;  
Брэст — 7.01, 17.18.  
Даўжыня дня ў Мінску — 10 гадзін 10 хвілін.  
Першая квадра — 10.53.

Калектыв Комитета Белнефтехима выражает соболезнование председателю А.А.Мордашова в связи с постигшим его горем — смертью брата.

Коллектив ПО "Минскоблнефтепродукт" выражает соболезнование председателю Комитета по нефти и химии при Совете Министров Республики Беларусь А.А.Мордашова в связи с постигшим его горем — смертью брата Петра.

Выходзіць штодзённа, акрамя нядзелі і панядзелка.  
250 разоў у год.  
Падпісана ў друку ў 1910.  
Газета адрукавана ў друкарні выдавецтва "Беларускі Дом друку".  
Спосаб друку — афсетны, фармат А-2  
М-2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12  
П 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12Галоўны рэдактар  
Іосіф СЯРЭДЗІЧ

Індэкс 63868

Рэкламнае бюро —  
29-34-05;  
факс — (0172) 27-33-96.